

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata
2747 Törtel, Szent István tér 1.

JEGYZŐKÖNYV
Készült Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata
2016. január 29-én megtartott ülésén

Határozatok száma: 1./2016. (I. 29.)

Törtel, 2016. január 29.

Jegyzőkönyv

Készült: Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2016. január 29-én megtartott rendes ülésén.

Helye: Törtel Község Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának tanácskozó terme (2747 Törtel, Szent István tér 1.)

Jelen vannak: Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének tagjai, Godó Tibor Polgármester és Búcsús Tamás Jegyző, Ócsai Anita esélyegyenlőségi munkatárs a mellékelt jelenléti ív szerint.

Völgyi Rudolf György, Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke tisztelettel köszönti a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait, Godó Tibor Polgármester urat, Búcsús Tamás Jegyzőt és Ócsai Anita esélyegyenlőségi munkatársat, majd az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy az elnök személye mellett 2 fő nemzetiségi képviselő jelen van, az ülés 3 fő jelenlétével határozatképes.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja megválasztani Völgyi Rudolf György elnököt és Burai Jánost, Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának tagját, jegyzőkönyvvezetőnek pedig Virágh Bélánét, a Polgármesteri Hivatal igazgatási előadóját.

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyhangú igen szavazattal Völgyi Rudolf Györgyöt és Burai Jánost a mai ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére megválasztotta.

Völgyi Rudolf György, Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke ismerteti az ülés napirendi pontját, melyet a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangú szavazással jóváhagyott az alábbiak szerint:

1. Előterjesztés Törtel Község Önkormányzata és a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat között kötendő együttműködési megállapodás tárgyában

2. Egyebek

1. Napirendi pont

Völgyi Rudolf György elnök ismerteti, hogy a mai ülés napirendi pontjához kapcsolódó anyagot Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának tagjai a meghívóval a törvényes határidőben megkapták.

Felkéri Búcsús Tamás Jegyzőt a szóbeli előterjesztésre.

Búcsús Tamás Jegyző tisztelettel köszönti a jelenlévőket, majd ismerteti, hogy Törtel Község Önkormányzata és Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata közötti együttműködési megállapodás módosítása vált szükségessé.

Törtel Község Önkormányzata és Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata számára a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 80. §-a előírja az együttműködési megállapodás kötését.

Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015.03.25-én megtartott rendes együttes ülésén tárgyalta meg és hagyta jóvá a korábban hatályos együttműködési megállapodást.

Időközben szükségessé vált a megállapodás felülvizsgálata, melynek kidolgozásakor a következő jogszabályi előírásokat vettük figyelembe:

- a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. évi törvény;
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény;
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény;
- a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet;
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendeletben foglaltakat is.

Korrekcióna a megállapodás elválaszthatatlan részét képező mellékleteknél került sor, az alábbiak szerint:

- **1-11. számú mellékletekben** név szerint megjelölésre kerültek a jogosultsági körök.
- **2. számú mellékletben** a korábban pénzügyi ellenjegyzésre felhatalmazott „*Tabajdi Zsoltné (született: Cegléd, 1967. április 26. a.n.: Fehér Erzsébet Julianna) 2747 Törtel, Rét u. 27. szám alatti lakos*” helyére „*Mráz Melinda (született: Cegléd, 1987.11.20., a.n.: Minárovics Mária) 2747 Törtel, Körösi út 55. szám alatti lakos*” lép.
- **4. számú mellékletben** a korábban pénzügyi érvényesítésre felhatalmazott „*Vörös Andrea (született: Cegléd, 1990. március 02.; an.: Bathó Mária) 2747 Törtel, Déli út 8. szám alatti lakos*” helyére „*Tabajdi Zsoltné (született: Cegléd, 1967. április 26. a.n.: Fehér Erzsébet Julianna) 2747 Törtel, Rét u. 27. szám alatti lakos*” lép.
- **9. számú mellékletben** a korábban pénzügyi ellenjegyzésre felhatalmazott „*Tabajdi Zsoltné (született: Cegléd, 1967. április 26. a.n.: Fehér Erzsébet Julianna) 2747 Törtel, Rét u. 27. szám alatti lakos*” helyére „*Mráz Melinda (született: Cegléd, 1987.11.20., a.n.: Minárovics Mária) 2747 Törtel, Körösi út 55. szám alatti lakos*” lép.
- **10. számú mellékletben** a korábban pénzügyi érvényesítésre felhatalmazott „*Vörös Andrea (született: Cegléd, 1990. március 02.; an.: Bathó Mária) 2747 Törtel, Déli út 8. szám alatti lakos*” helyére „*Tabajdi Zsoltné (született: Cegléd, 1967. április 26. a.n.: Fehér Erzsébet Julianna) 2747 Törtel, Rét u. 27. szám alatti lakos*” lép.

A fenti jogszabályhelyek, illetve felsorolt korrekciók alapján született meg az előterjesztés mellékleteként csatolt együttműködési megállapodás tervezet.

Kéri az előterjesztés megvitatását és a az ezzel összefüggő határozat meghozatalát.

Völgyi Rudolf György elnök megköszöni Jegyző úr előterjesztését, amellyel kapcsolatban egyetértését fejezi ki.

Kéri a kérdéseket, hozzászólásokat.

Burai János, a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat tagja kifejezi egyetértését az együttműködési megállapodás módosításának szükségét illetően.

További vélemény, kérdés és hozzászólás az előterjesztést illetően nem érkezett, 3 igen szavazattal az alábbi határozat született:

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata

1./2016.(I.29.) határozata

Törtel Község Önkormányzata és Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata között 2015.03.25-én létrejött együttműködési megállapodás felülvizsgálata tárgyában

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata megvitatta a Törtel Község Önkormányzatával korábban megkötött, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-ában előírt együttműködési megállapodás tartalmát, azzal egyetért és a jelen határozat mellékletét képező formában elfogadja.

Felhatalmazza Völgyi Rudolf György elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről **Törtel Község Önkormányzata**, másrészről **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata** között az alábbiak szerint.

A megállapodást az együttműködő felek az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 26. § (1) bekezdésének végrehajtására kötik.

A megállapodás tartalmát a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. Törvény 80. §-a határozza meg.

A megállapodás szabályainak kialakítása

- a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. évi törvény;
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény;
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény;
- a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet;
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendeletben foglaltak figyelembevételével történt.

I.

1. Törtel Község Önkormányzata – a saját Szervezeti és Működési Szabályzatában, valamint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodásban meghatározott módon - köteles a nemzetiségi közügyek intézésének érdekében a helyi nemzetiségi önkormányzat munkáját segíteni.
2. Közcélú rendezvények (közmeghallgatás, lakossági fórum, fogadóórák, stb.), testületi ülések megtartása érdekében Törtel Község Önkormányzata igény szerint rendelkezésre bocsátja a Polgármesteri Hivatal tanácskozó termét.

3. A Törteli Polgármesteri Hivatal látja el:
 - a) az ülések meghívóinak és előterjesztéseinek az elkészítését, a nemzetiségi önkormányzat hivatalos levelezését, postázását,
 - b) testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítését, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatokat,
 - c) az ülések jegyzőkönyvei rögzítésének és sokszorosításnak biztosítását, a nemzetiségi önkormányzat iratanyagának irattározását,
 - d) a nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási feladatokat,
 - e) a gépirói kapacitás, sokszorosítási lehetőség biztosítását.
4. A fenti feladatok költségeit Törtel Község Önkormányzata viseli.
5. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata határozatai kihirdetéséről Törtel Község Önkormányzat Jegyzője gondoskodik.
6. Törtel Község Önkormányzata biztosítja Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata részére, hogy ülésein a jegyző vagy a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő megbízottja részt vesz és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.
7. Törtel Község Önkormányzata segítséget nyújt Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata számára rendezvényei megszervezésében is.
8. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata az eredményes együttműködés, és a hatékony döntéshozatal elősegítése érdekében vállalja, hogy működéséről, valamint az általa elvégzett feladatokról a tárgyévet követő év január 31. napjáig tájékoztatja Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testületét.

II.

A költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozat-tervezetének előkészítése

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési feladatok ellátásáról a Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja gondoskodik a jegyző irányításával.
2. A jegyző által elkészített költségvetési határozat-tervezetnek az alábbiakat kell tartalmaznia:
 - a) a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban, az alábbiak szerint:
 - aa) a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeit – így különösen a normatív hozzájárulásokat, támogatásokat, a központi költségvetésből származó egyéb költségvetési támogatásokat-, elkülönítetten az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek bevételeit,
 - ab) a helyi nemzetiségi önkormányzat kiadásait, így különösen
 - ac) a helyi nemzetiségi önkormányzat nevében végzett beruházások, felújítások kiadásait beruházásonként, felújításonként,

ad) az általános és céltartalékot, és
ae) elkülönítetten az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek kiadásait, valamint a helyi nemzetiségi önkormányzat ilyen projektekhez történő hozzájárulásait,
af) a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatai között kell megtervezni a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének működésével, tagjainak díjazásával kapcsolatos költségvetési bevételeket és költségvetési kiadásokat,

b) a költségvetési egyenleg összegét,

c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybevételét,

d) a c) ponton túli költségvetési hiány külső finanszírozására vagy a b) és c) pont szerinti költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételeit, kiadásait működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,

e) a költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV tv. (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt,

f) a Stabilitási tv. 3 § (1) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45 § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit, és

g) a finanszírozási célú pénzügyi műveletekkel kapcsolatos hatásköröket.

h) költségvetési határozatban elkülönítetten kell szerepelnie az évközi többletigények, valamint az elmaradt bevételek pótlására szolgáló általános tartaléknak és céltartaléknak.

i) az általános és céltartalék felett a helyi roma nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete rendelkezik, amely e jogát a helyi roma nemzetiségi önkormányzat elnökére vagy a helyi roma nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének bizottságára átruházhatja.

3. A költségvetés előterjesztésekor Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata részére – tájékoztatásul - a következő mérlegeket és kimutatásokat kell – szöveges indoklással együtt – bemutatni:

a) helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési mérlegét közzgazdasági tagolásban b) előirányzat felhasználási tervét.

A költségvetés jóváhagyása

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata elnöke a költségvetési határozat tervezetét a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napig nyújtja be Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének, amely azt megtárgyalja és annak elfogadásáról határozatot hoz.

Középtávú tervezés

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata évente, legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási tv. 45.§ (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

III.

Költségvetési információ szolgáltatás rendje

Információszerzés a költségvetésről

A Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata elemi költségvetéséről az önkormányzati határozattervezet nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé terjesztésének határidejét követő harminc napon belül adatot szolgáltat a Magyar Államkincstár területileg illetékes szervéhez (a továbbiakban: Igazgatóság).

IV.

A költségvetés végrehajtásának rendje

Általános szabályok

1. Az előirányzatok módosítása, átcsoportosítása lehet csak az adott költségvetési évben érvényesülő (a továbbiakban: egyszeri) vagy a költségvetési éven túl tartósan érvényesülő (a továbbiakban: tartós).
2. A költségvetési bevételek a bevételi előirányzatokon felül is teljesíthetők.
3. A bevételi előirányzatok kizárólag azok túlteljesítése esetén növelhetők, és a költségvetési bevételek tervezettől történő elmaradása esetén azokat csökkenteni kell.

A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete dönthet.
2. Ha a helyi nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől

elmaradnak, e tényről a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületét tájékoztatja. Ilyen esetekben a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete – az első negyedév kivételével – negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.

3. Ha az év közben az Országgyűlés – a helyi nemzetiségi önkormányzatot érintő módon – a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, vagy törli, Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata elnöke az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a helyi roma nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé terjeszti a költségvetési határozat módosítását.

Kötelezettségvállalás, pénzügyi ellenjegyzés

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja látja el.
2. A költségvetési év kiadási előirányzatai terhére kötelezettségvállalásra az azokat terhelő korábbi kötelezettségvállalásokkal és más fizetési kötelezettségekkel csökkentett összegű eredeti, vagy módosított kiadási előirányzatok (a továbbiakban: szabad előirányzat) mértékéig kerülhet sor. Más fizetési kötelezettségnek a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, vagy más, a fizetési kötelezettség összegét, vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előírás alapján alapuló fizetési kötelezettség minősül.
3. A költségvetési év kiadási előirányzatai terhére történő kötelezettségvállalás esetén a pénzügyi teljesítésnek – a Kormány rendeletében foglalt kivételekkel – legkésőbb költségvetési év december 31-ig meg kell történnie.
4. Kötelezettséget vállalni csak pénzügyi ellenjegyzés után, a pénzügyi teljesítés esedékességét megelőzően írásban lehet. A pénzügyi ellenjegyzőnek meg kell győződnie arról, hogy a szabad előirányzat rendelkezésre áll, a tervezett kifizetési időpontokban a pénzügyi fedezet biztosított, és a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat.
5. A helyi nemzetiségi önkormányzat nevében a helyi nemzetiségi önkormányzat feladatainak ellátása (végrehajtása) során fizetési vagy más teljesítési kötelezettséget vállalni (továbbiakban: kötelezettségvállalás) kizárólag az elnök, vagy az általa felhatalmazott roma nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. (1. számú melléklet: kötelezettségvállalásra, utalványozásra történő felhatalmazás)
6. A kötelezettségvállalást követően a Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja gondoskodik annak nyilvántartásba vételéről.
7. Az utalvány ellenjegyzésére a jegyző által felhatalmazott személy jogosult. Az ellenjegyzés csak az előirányzat és a fedezet meglétének, valamint a jogszerűségének ellenőrzésére irányul. (2. számú melléklet: pénzügyi ellenjegyzésre kijelölt személy felhatalmazása)

A teljesítés igazolása, érvényesítés, utalványozás

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatánál a kiadási előirányzatok terhére kifizetést elrendelni (a továbbiakban: utalványozás) a Kormány rendeletében

meghatározott kivételekkel kizárólag a teljesítés igazolását, és az annak alapján végrehajtott érvényesítést követően kerülhet sor.

2. Utalványozásra kizárólag Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata elnöke, vagy az általa felhatalmazott helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő jogosult. Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után és az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor.
3. A teljesítés igazolása során ellenőrizhető okmányok alapján ellenőrizni és igazolni kell a kiadások teljesítésének jogosságát, összecszerűségét, ellenszolgáltatást is magában foglaló kötelezettségvállalás esetében – ha a kifizetés, vagy annak egy része az ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes – annak teljesítését.
4. A teljesítés igazolására jogosult személyeket – az adott kötelezettségvállaláshoz, vagy a Kötelezettségvállalások előre meghatározott csoportjaihoz kapcsolódóan – a kötelezettség-vállaló írásban jelöli ki. (3. számú melléklet: teljesítés igazolásra történő kijelölés)
5. Az érvényesítést az önkormányzati hivatal ezzel megbízott pénzügyi-számviteli szakképesítésű dolgozója végzi. (4. számú melléklet: érvényesítésre történő megbízás)
6. A kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult a teljesítést igazoló személlyel.
7. Kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot nem végezheti az a személy, aki ezt a tevékenységét a Polgári Törvénykönyv (a továbbiakban: Ptk.) szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.
8. A kötelezettséget vállaló szerv a kötelezettségvállalásra, pénzügyi ellenjegyzésre, teljesítés igazolására, érvényesítésére, utalványozásra jogosult személyekről és aláírás-mintájukról a belső szabályzatában foglaltak szerint naprakész nyilvántartást vezet. (5-10. számú melléklet: aláírás-minták)

A támogatások igénylésének általános szabályai

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata a hozzájárulásokat, támogatásokat a kincstár útján igényli, és azok évközi módosítását a kincstár útján kezdeményezi.
2. Ha a helyi nemzetiségi önkormányzat a támogatást vagy annak egy részét jogosulatlanul vette igénybe, nem a megjelölt célra használta fel, a jogszabályban rögzített arányt meghaladó mértékű támogatást vett igénybe, vagy az igényléshez valótlan adatot szolgáltatott, a támogatásról haladéktalanul köteles lemondani.
3. A helyi nemzetiségi önkormányzat a költségvetési év végét követően elszámol az igénybe vett hozzájárulásokkal, támogatásokkal.

Finanszírozás

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése végrehajtásának pénzügyi lebonyolításával és finanszírozásával összefüggő, központi kezelést igénylő feladatait a kincstár látja el.

Likviditáskezelés

A roma nemzetiségi önkormányzat bevételei beérkezésének és kiadásai teljesítésének ütemezéséről a Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja likviditási tervet készít.

Beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje

1. A helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke a helyi nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának alakulásáról tájékoztatást adhat az első félévi helyzetről szeptember 15-ig, a háromnegyed éves helyzetéről november 15-ig. A tájékoztatás tartalmazza a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő előirányzatok és a költségvetési egyenleg alakulását.
2. A vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli jogszabályok szerinti éves költségvetési beszámolót kell készíteni. Az éves költségvetési beszámolót a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke hagyja jóvá.
3. A jegyző által elkészített zárszámadási határozattervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke a költségvetési évet követő negyedik hónap utolsó napjáig terjeszti a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testület elé. A képviselő-testület a zárszámadásról határozatot hoz.
4. A Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja a központilag előírt nyomtatványon és tartalommal a beszámoló elkészítését követő 10 napon belül benyújtja azt a MÁK Közép-Magyarországi Regionális Igazgatóságához.
5. A helyi nemzetiségi önkormányzat éves és féléves költségvetési beszámolóját az önkormányzat elnöke és a beszámoló elkészítéséért kijelölt felelős személy köteles aláírni.
6. A helyi nemzetiségi önkormányzat időközi költségvetési jelentését a Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja készíti el és küldi meg a MÁK Regionális Igazgatóságának.

V.

A nemzetiségi önkormányzat számlája

A helyi nemzetiségi önkormányzat fizetési számlája

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata fizetési számláját a Pátria Takarékszövetkezet (2230 Gyömrő, Petőfi Sándor u. utca 22.) vezeti.
2. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata fizetési számlájának száma: 65100369-11394718.

Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

1. Az önkormányzati hivatal a helyi nemzetiségi önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait a helyi önkormányzat nyilvántartásain belül elkülönítetten vezeti.
2. A vonatkozó rendeletekben meghatározott adatszolgáltatás során a szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a helyi nemzetiségi önkormányzat tekintetében a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének elnöke, a helyi önkormányzat polgármestere és jegyzője együttesen felelős.

3. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának biztonságáért a nemzetiségi önkormányzat testülete, annak szabályszerűségéért az elnök felelős.
4. A helyi nemzetiségi önkormányzat tulajdonában, illetve használatában álló vagyontárgyakról nyilvántartást a Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja vezet. A leltározáshoz, selejtezéshez, illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokról információt a nemzetiségi önkormányzat elnöke szolgáltat a jegyző által írásban kijelölt munkatársa számára. (11. számú melléklet: vagyonra vonatkozó információk nyilvántartásba vételére történő kijelölés)

VI.

Törzskönyvi nyilvántartás

1. A kincstár nyilvános és közhiteles törzskönyvi nyilvántartást vezet a nemzetiségi önkormányzatokról. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata törzskönyvi nyilvántartásba vétele megtörtént.
2. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata adataiban bekövetkező változások törzskönyvön történő átvezetéséről a Törteli Polgármesteri Hivatal Gazdasági Csoportja gondoskodik.
3. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata törzskönyvi azonosítója: 829690.

VII.

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata adószáma

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata adószáma megigénylésre került.
2. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata adószáma: 15829690-1-13

Szerződő felek jelen megállapodást a következő helyi – és nemzetiségi önkormányzati választások napjáig tartó időszakra kötik. Egyidejűleg minden korábban kötött, hasonló tartalmú megállapodás hatályát veszti.

Törtel, 2016.

-----	-----
Godó Tibor	Völgyi Rudolf György
Polgármester Törtel Község Önkormányzata	Elnök Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata

1. számú melléklet: felhatalmazás kötelezettségvállalásra, utalványozásra

Alulírott **Völgyi Rudolf György** (született: Törtel, 1949. április 16. a.n.: Völgyi Aranka) 2747 Törtel, Petőfi S. út 3. szám alatti lakos, mint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke **távollétem esetére kötelezettségvállalásra, utalványozásra felhatalmazom**

Határ László (született: Cegléd, 1963.06.05., a.n.: Burai Margit) 2747 Törtel, Dobó Katalin út 21. szám alatti lakost, a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének tagját.

Törtel, 2016.

Völgyi Rudolf György	Határ László
Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke	Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testület tagja

178947084. **számú melléklet: felhatalmazás pénzügyi ellenjegyzésre**

Alulírott Búcsús Tamás, 2747 Törtel, József Attila út 10/b. szám alatti lakos, mint Törtel Község Önkormányzatának Jegyzője Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke vagy az általa felhatalmazott személy által vállalt kötelezettség **pénzügyi ellenjegyzésére** felhatalmazom **Mráz Melinda** (született: Cegléd, 1987.11.20., a.n.: Minárovics Mária) 2747 Törtel, Kőrösi út 55. szám alatti lakost.

Törtel, 2016.

Búcsús Tamás	Mráz Melinda
Törtel Község Önkormányzat Jegyzője	gazdasági csoportvezető

178947152. **számú melléklet: teljesítésigazolásra kijelölt személyek**

Alulírott **Völgyi Rudolf György** (született: Törtel, 1949. április 16. a.n: Völgyi Aranka) 2747 Törtel, Petőfi S. út 3. szám alatti lakos, mint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke **teljesítésigazolásra kijelölöm Határ László** (szül.: Cegléd, 1963.06.05., anyja n.: Burai Margit) 2747 Törtel, Dobó Katalin út 21. szám alatti lakost, **távolléte esetére Burai János** (szül.: Törtel, 1960.02.05., anyja n.: Kállai Mária Magdolna) 2747 Törtel, Táncsics M. u. 8. szám alatti lakost, Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének tagjait.

Törtel, 2016.

Völgyi Rudolf György	Határ László
Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke	Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testület tagja

	<p>Burai János Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testület tagja</p>
--	---

178947220. **számú melléklet: érvényesítésre történő megbízás**

Alulírott Búcsús Tamás, 2747 Törtel, József Attila út 10/b. szám alatti lakos, mint Törtel Község Önkormányzatának Jegyzője Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke vagy az általa felhatalmazott személy által vállalt kötelezettség **érvényesítésével** megbízom **Tabajdi Zsoltné** (született: Cegléd, 1967. április 26. a.n.: Fehér Erzsébet Julianna) 2747 Törtel, Rét u. 27. szám alatti lakost.

Törtel, 2016.

Búcsús Tamás	Tabajdi Zsoltné
Törtel Község Önkormányzat Jegyzője	pénzügyi ügyintéző

178947288. **számú melléklet: Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének aláírás-mintája**

Alulírott **Völgyi Rudolf György** (szül: Törtel, 1949. április 16. a.n.: Völgyi Aranka) 2747 Törtel, Petőfi S. út 3. szám alatti lakos, mint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke, nevem az alábbiak szerint írom:

.....

Törtel, 2016.

178947356. **számú melléklet: kötelezettségvállalásra, utalványozásra felhatalmazott személy aláírás-mintája**

Alulírott **Határ László** (született: Cegléd, 1963.06.05., a.n.: Burai Margit) 2747 Törtel, Dobó Katalin út 21. szám alatti lakos, mint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke által kötelezettségvállalásra, utalványozásra felhatalmazott személy, a nevem az alábbiak szerint írom:

.....

Törtel, 2016.

178947424. **számú melléklet: teljesítésigazolásra kijelölt személy aláírás-mintája**

Alulírott **Határ László** (szül.: Cegléd, 1963.06.05., anyja n.: Burai Margit) 2747 Törtel, Dobó Katalin út 21. szám alatti lakos, mint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke által teljesítésigazolásra kijelölt személy, a nevem az alábbiak szerint írom:

.....

Törtel, 2016.

178947492. **számú melléklet: teljesítésigazolásra kijelölt személy aláírás-mintája**

Alulírott **Burai János** (szül.: Törtel, 1960.02.05., Anyja n.: Kállai Mária Magdolna) 2747 Törtel, Táncsics M. u. 8. szám alatti lakos, mint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke által teljesítésigazolásra kijelölt személy, a nevem az alábbiak szerint írom:

.....

Törtel, 2016.

178942596. **számú melléklet: pénzügyi ellenjegyzésre felhatalmazott személy aláírás-mintája**

Alulírott **Mráz Melinda** (született: Cegléd, 1987.11.20., a.n.: Minárovics Mária) 2747 Törtel, Kőrösi út 55. szám alatti lakos, mint Törtel Község Önkormányzat Jegyzője által Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata gazdálkodása vonatkozásában pénzügyi ellenjegyzésre kijelölt személy, nevem az alábbiak szerint írom:

.....

Törtel, 2016.

178942652. **számú melléklet: pénzügyi érvényesítéssel megbízott személy aláírás-mintája**

Alulírott **Tabajdi Zsoltné** (született: Cegléd, 1967. április 26. an: Fehér Erzsébet Julianna) 2747 Törtel, Rét út 27. szám alatti lakos, mint Törtel Község Önkormányzat Jegyzője által Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata gazdálkodása vonatkozásában pénzügyi érvényesítéssel megbízott személy, nevem az alábbiak szerint írom:

.....

Törtel, 2016.

178942720. **számú melléklet: a nemzetiségi önkormányzat vagyonában bekövetkező változás nyilvántartásba vételére történő kijelölés**

Alulírott Búcsús Tamás, 2747 Törtel, József Attila út 10/b. szám alatti lakos, mint Törtel Község Önkormányzatának Jegyzője Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke által a leltározáshoz, selejtezéshez illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokról közölt információk nyilvántartásba vételére felhatalmazom **Tabajdi Zsoltné** (született: Cegléd, 1967. április 26. an: Fehér Erzsébet Julianna) 2747 Törtel, Rét u. 27. szám alatti lakost.

Törtel, 2016.

Búcsús Tamás	Tabajdi Zsoltné
Törtel Község Önkormányzat Jegyzője	pénzügyi ügyintéző

2.Napirendi pont: Egyebek

Burai János nemzetiségi képviselő kérdésére Búcsús Tamás Jegyző válaszában elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat idei támogatási lehetősége, finanszírozása a tavalyi évhez hasonlóan fog alakulni, kb. 400 ezer forintra lehet számítani, pontos adattal nem tud szolgálni, hiszen a költségvetés még készüléfélben van. Ehhez az összeghez Törtel Község Önkormányzata + 100 ezer forint összeg erejéig tud segítséget nyújtani.

Godó Tibor Polgármester hozzáteszi, hogy a minimum 100 ezer forint nagyságrendű támogatással mindenképp számolhat a nemzetiségi önkormányzat, ennél többet azonban nem tudnak biztosítani, de az állami támogatást, amennyiben nem éri el a 400 ezer forintot, ki fogja pótolni az önkormányzat. **Burai úr** felvetésére, miszerint tiszteletdíjként kb. 10-10 ezer forint/hó összegre is szeretnének elkülöníteni – elmondja – az önkormányzat a támogatást nem tiszteletdíjként fogja nyújtani, minden kiadással el kell számolniuk.

Völgyi Rudolf György elnök elmondja, a tavalyi évben igen sok olyan kiadásuk volt, amit saját költségből fedeztek, mert hiszen helyt szeretnének állni, az önkormányzat példájára.

Godó Tibor Polgármester javaslata szerint, amennyiben az önkormányzat példáját szeretnék követni, úgy abban az esetben szponzorok, támogatók felkutatását is vállalni kell. A nemzetiségi önkormányzatnak olyan irányú kötelezettségei nincsenek, mint Törtel Község Önkormányzatának, ezért javasolt más lehetőség után járni. Javasolja, próbálják meg a nemzetiséget is összefogni és összekovácsolni a hatékony együttműködés érdekében. Ki kell tűzni nemzetiségi fogadóórákat, hiszen cél, hogy bizalommal forduljanak a nemzetiségi önkormányzat felé.

Völgyi Rudolf György elnök megköszöni Polgármester úr javaslatát és minden kapcsolatot igénybe fog venni az anyagi segítségnyújtás megszerzése érdekében. Fogadóóra tekintetében elmondja, a nemzetiségi önkormányzathoz segítségért folyamodók szinte mindegyike szociális lakás, pénzbeli támogatás formájában kérné a segítségüket, amit nem áll módjukban teljesíteni.

Godó Tibor Polgármester esélyt lát azonban egy vélhetően hamarosan megvalósuló lehetőségben, amennyiben Törtel Község Önkormányzata által visszavásárolandó földterületből művelésre tud átadni a nemzetiségi önkormányzat számára. Részben saját fogyasztásra, részben pedig értékesítés gyanánt termelhetnének rajta, elsősorban közfoglalkoztatottként.

Völgyi Rudolf György elnök köszöni Polgármester úr tájékoztatását.

Búcsús Tamás Jegyző kéri a nemzetiségi önkormányzat tagjait, propagálják a nemzetiségi névjegyzékbe történő felvételt, hiszen március 20-án nemzetiségi választások lesznek, jelenleg 54 fő szerepel a névjegyzékben, akik roma nemzetiségűnek vallották magukat.


Tekintettel arra, hogy az ülés napirendi pontját illetően és más témával kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György elnök** megköszöni a munkát és a részvételt, majd a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat ülését befejezettnek tekinti.



Völgyi Rudolf György
Elnök



Burai János
Nemzetiségi képviselő



Virágh Béláné
Jegyzőkönyvvezető





„Az életnek értéket csak a szolgálat adhat,
amellyel az emberek ügye felé fordulunk.”
-Márai Sándor-

***Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata
2016. január 29-én, pénteken 10.00 órai kezdettel
a Polgármesteri Hivatal dísztermében tartja
RENDES ÜLÉSÉT,
melyre tisztelettel meghívja Önt.***

Az ülés napirendje

1. Előterjesztés Törtel Község Önkormányzata és a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat között kötendő együttműködési megállapodás tárgyában
2. Egyebek

Tisztelettel kérjük, hogy a napirendi pontok fontosságára tekintettel az ülésen **szíveskedjék pontosan megjelenni.**

Amennyiben kötelezettségének nem tud eleget tenni, **kérjük távolmaradását idejében jelezze.**

Törtel, 2016. január 27.



Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata
2747 Törtel, Szent István tér 1.

JELENLÉTI ÍV

TÖRTEL ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

2016. JANUÁR 29-ÉN MEGTARTOTT ÜLÉSÉRŐL

Völgyi Rudolf György Elnök



.....

Határ László Elnökhelyettes

.....

Burai János Tag



.....

Godó Tibor Polgármester



.....

Búcsús Tamás Jegyző



.....

Ócsai Anita Esélyegy. munkatárs



.....